

**DFUE - STOCK DESPATCH NOTE**

**PACKAGING LIST NR: 700647**

**29.04.2022 17:48 Page: 1**

<b>SUPPLIER:</b> 91011952 Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG	<b>RECIPIENT PLANT:</b> 100 <b>CUSTOMER NR:</b> GETRAG-IT Magna PT S.p.A	<b>DESTINATION:</b> 14248
Ungargasse 111 A-7350 Oberpullendorf	Via die Gerani 5, Zona Industriali IT-70026 Modugno	<b>DESPATCH TYPE:</b> Truck Forw.Ag. <b>DELIVERY:</b> FCA Lebeny <b>CARRIER:</b> SCH-DE <b>GROSS:</b> 6232.54 kg

SUPP NR	CUSTOMER PART NR	QUANTITY UN	DESCRIPTION	ORDER-No.
-DATE	SUPPLIER PART NR		ABRUF-NR.	
-POS	PACK UNIT PACK TYPE			

03174772	2517256425	3200.0 Stk	WIRING HARNESS 7DCT300 RSA	0000000212
29.04.22	606421		6064218355	550004186501

- 1 - 1 - 700039 (= LT 1) 1 x 1
- 2 - PAK-700256 16 x 10
- 3 - 700039 (= LT 2) 1 x 1
- 4 - PAK-700256 16 x 10
- 5 - 700039 (= LT 3) 1 x 1
- 6 - PAK-700256 16 x 10
- 7 - 700039 (= LT 4) 1 x 1
- 8 - PAK-700256 16 x 10
- 9 - 700039 (= LT 5) 1 x 1
- 10 - PAK-700256 16 x 10
- 11 - 700039 (= LT 6) 1 x 1
- 12 - PAK-700256 16 x 10
- 13 - 700039 (= LT 7) 1 x 1
- 14 - PAK-700256 16 x 10
- 15 - 700039 (= LT 8) 1 x 1
- 16 - PAK-700256 16 x 10
- 17 - 700039 (= LT 9) 1 x 1
- 18 - PAK-700256 16 x 10
- 19 - 700039 (= LT 10) 1 x 1
- 20 - PAK-700256 16 x 10
- 21 - 700039 (= LT 11) 1 x 1
- 22 - PAK-700256 16 x 10
- 23 - 700039 (= LT 12) 1 x 1
- 24 - PAK-700256 16 x 10
- 25 - 700039 (= LT 13) 1 x 1
- 26 - PAK-700256 16 x 10
- 27 - 700039 (= LT 14) 1 x 1
- 28 - PAK-700256 16 x 10
- 29 - 700039 (= LT 15) 1 x 1
- 30 - PAK-700256 16 x 10
- 31 - 700039 (= LT 16) 1 x 1
- 32 - PAK-700256 16 x 10
- 33 - 700039 (= LT 17) 1 x 1
- 34 - PAK-700256 16 x 10
- 35 - 700039 (= LT 18) 1 x 1
- 36 - PAK-700256 16 x 10
- 37 - 700039 (= LT 19) 1 x 1
- 38 - PAK-700256 16 x 10
- 39 - 700039 (= LT 20) 1 x 1
- 40 - PAK-700256 16 x 10

*180314357*  
*501195-1128*

*70295*

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**  
**ACCETTAZIONE MERCE**

Quantità dichiarata: *3200*  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi: *20*  
 Conformità alle schede d'imballo:   NO  
 Data controllo: *10/05/22*  
 Firma: *[Signature]*

03174773	2517253714	3600.0 Stk	WIRING HARNESS 7DCT300 DAI	0000000214
29.04.22	607119		6071199465	550004168003

- 1 - 1 - 700039 (= LT 21) 1 x 1
- 2 - PAK-700256 16 x 9
- 3 - 700039 (= LT 22) 1 x 1
- 4 - PAK-700256 16 x 9
- 5 - 700039 (= LT 23) 1 x 1
- 6 - PAK-700256 16 x 9
- 7 - 700039 (= LT 24) 1 x 1
- 8 - PAK-700256 16 x 9

*180314358*  
*501195-1129*

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**  
**ACCETTAZIONE MERCE**

Quantità dichiarata: *3600*  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi: *25*  
 Conformità alle schede d'imballo:   NO  
 Data controllo: *10/05/22*  
 Firma: *[Signature]*

*70296*

**DFUE - STOCK DESPATCH NOTE**

**PACKAGING LIST NR: 700647**

**29.04.2022 17:48 Page: 2**

<b>SUPPLIER:</b> 91011952 Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG	<b>RECIPIENT PLANT:</b> 100 <b>CUSTOMER NR:</b> GETRAG-IT Magna PT S.p.A	<b>DESTINATION:</b> 14248
Ungargasse 111 A-7350 Oberpullendorf	Via die Gerani 5, Zona Industriali IT-70026 Modugno	<b>DESPATCH TYPE:</b> Truck Forw.Ag. <b>DELIVERY:</b> FCA Lebeny <b>CARRIER:</b> SCH-DE <b>GROSS:</b> 6232.54 kg

SUPP NR	CUSTOMER PART NR	QUANTITY UN	DESCRIPTION	ORDER-No.
-DATE	SUPPLIER PART NR		ABRUF-NR.	
-POS	PACK UNIT PACK TYPE			

9 - 700039 (= LT 25)	1 x 1
10 - PAK-700256	16 x 9
11 - 700039 (= LT 26)	1 x 1
12 - PAK-700256	16 x 9
13 - 700039 (= LT 27)	1 x 1
14 - PAK-700256	16 x 9
15 - 700039 (= LT 28)	1 x 1
16 - PAK-700256	16 x 9
17 - 700039 (= LT 29)	1 x 1
18 - PAK-700256	16 x 9
19 - 700039 (= LT 30)	1 x 1
20 - PAK-700256	16 x 9
21 - 700039 (= LT 31)	1 x 1
22 - PAK-700256	16 x 9
23 - 700039 (= LT 32)	1 x 1
24 - PAK-700256	16 x 9
25 - 700039 (= LT 33)	1 x 1
26 - PAK-700256	16 x 9
27 - 700039 (= LT 34)	1 x 1
28 - PAK-700256	16 x 9
29 - 700039 (= LT 35)	1 x 1
30 - PAK-700256	16 x 9
31 - 700039 (= LT 36)	1 x 1
32 - PAK-700256	16 x 9
33 - 700039 (= LT 37)	1 x 1
34 - PAK-700256	16 x 9
35 - 700039 (= LT 38)	1 x 1
36 - PAK-700256	16 x 9
37 - 700039 (= LT 39)	1 x 1
38 - PAK-700256	16 x 9
39 - 700039 (= LT 40)	1 x 1
40 - PAK-700256	16 x 9
41 - 700039 (= LT 41)	1 x 1
42 - PAK-700256	16 x 9
43 - 700039 (= LT 42)	1 x 1
44 - PAK-700256	16 x 9
45 - 700039 (= LT 43)	1 x 1
46 - PAK-700256	16 x 9
47 - 700039 (= LT 44)	1 x 1
48 - PAK-700256	16 x 9
49 - 700039 (= LT 45)	1 x 1
50 - PAK-700256	16 x 9

03174774	2517263310	288.0 Stk	WH MAGNA TS 7DCT300 FORD B-CAR	0000000145
29.04.22	616972		6169726259	550004305701
1 -	1 - 700039 (= LT 46)	1 x 1	<b>KUEHNE+NAGEL s.r.l.</b> <b>ACCETTAZIONE MERCE</b> Quantità dichiarata: 288 Quantità effettiva: 288	782.117
	2 - PAK-700256	16 x 9		
	3 - 700039 (= LT 47)	1 x 1		
	4 - PAK-700256	16 x 9		

18031435P  
5011851136

Tipo Imballaggio: 2  
Quantità Imballi: 2  
Conformità alle schede d'imballaggio:   NO  
Data controllo: 10/05/22  
Firma: 

1) Versender/Lieferant <b>Kromberg &amp; Schubert Austria GmbH &amp; Co. KG Ungargasse 111 AT-7350 Oberpullendorf</b>		2) Lieferanten-Nr. <b>91011952</b>		3) Speditionsauftrags-Nr.		4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur:	
5) Beladestelle <b>H-9155 Lebeny</b>		8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer <b>700647</b>   Ab: <b>14248</b>		6) Datum <b>29.04.2022</b>		7) Relations-Nr.	
11) Empfänger <b>Magna PT S.p.A Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno</b>		12) Kunden-Nr. <b>GETRAG-IT</b>		9) Versandspediteur <b>Spedition: SCH-DE Schweitzer GmbH &amp; Co. Internationale Spedition KG</b>		10) Spediteur-Nr.	
14) Anliefer-/Abladestelle <b>Magna PT S.p.A Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno</b>		15) Versendervermerk für den Versandspediteur:  <b>Abholtag: 04.05.2022</b>		16) Eintreff-Datum <b>04.05.2022</b>		17) Eintreff-Zeit	
18) Zeichen und Nr. Lieferschei-Nr.		19) Anzahl	20) Verpackung	21) S F	22) Inhalt	23) Lademittel- gewicht kg	24) Bruttogewicht kg
3174772 - 3174774		47	EINWEG-PALETTE 700039		Kabelsätze 752 Stk karton		6232.5 kg
25) Summe		47	26) Rauminhalt cdm/Lademeter		Summen	27)	28) 6232.5 kg
29) Gefahrgut-Klassifikation 30) Gefahrgut-Bezeichnung							
31) Frankatur <b>Free Carrier</b>		32) Warenwert für SpV		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit		34) Versender-Nachnahme	
35) Anlagen <b>Fahrer wurde auf die Ladungssicherung hingewiesen ! LKW-Nr.: MGA885 / HR145 Abholung von _____ bis _____</b>				36) Auftrags-Nr. Kunde		37) Kontierung	
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen. <b>ARMAVISTA* UAB</b> LT-02189 Vilnius +370 5 247 75 88 info@armavista.com PVM mok. k. LT100004917814 SI B bankas, b. K. 70440 700039				38) Transportmittel-Nr.		39) LKW-Code	
Datum				Uhrzeit		Unterschrift	
42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten. <b>KUEHNE+NAAG</b> Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) <b>04 MAG 2022</b>				44) Die Sendung enthält		davon getauscht	
				Euro-Flach-Pal.(FP)		Euro-Flach-Pal.(FP)	
				Euro-Gitter-Pal.(GP)		Euro-Gitter-Pal.(GP)	
45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs. 46) für Warenempfänger							

22003P18

AA

0011476

Rémeltai išrašyti šiuo būdu. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

Įrašyti šiuo būdu. 1-15 including

Pildyti ir atsakoti šiuo būdu. To be completed on the sender's responsibility

<b>1</b> Siuntėjas (pavadinimas, adresas, šalis) Sender (name, address, country) <b>KROMBERG &amp; SCHUBERT</b> <b>COBEHAR PARK 8</b> <b>9155 ILEHAI</b> <b>HUNGARY</b>				<b>TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b> <b>CMR</b> Šis pervažimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovininių pervažimo sutarčių konvenciją (CMR)											
<b>2</b> Gavėjas (pavadinimas, adresas, šalis) Consignee (name, address, country) <b>MAGNA PT SPA</b> <b>VIA DIEGERAWI 5</b> <b>IT 70026 MODUGNO</b> <b>ITALIA</b>				<b>16</b> Vežėjas (pavadinimas, adresas, šalis) Carrier (name, address, country) <b>UAB „ARMAVISTA“</b> Meistrų g. 10, LT-02189, Vilnius Tel.: +370 655 55454; email: info@armavista.com Įm. k. 302434621, PVM k. LT100004917814											
<b>3</b> Krovinio iškrovimo vieta Place of delivery of the goods <b>Vietà/Place: ITALIA</b> <b>Šalis/Country: ITALIA</b>				<b>17</b> Kitas vežėjas (pavadinimas, adresas, šalis) Following carrier (name, address, country)											
<b>4</b> Krovinio pakrovimo vieta ir data Place and date of taking over the goods <b>Vietà/Place: HUNGARY</b> <b>Šalis/Country: HUNGARY</b> <b>Data/Date: 2022.05.11</b>				<b>18</b> Vežėjo sąlygos ir pastabos Carrier's reservations and observations <input type="checkbox"/> Krovinys supakuotas netinkamai / Improperly packed goods <input type="checkbox"/> Krovinio pakuočių pažeista / Package is damaged <input type="checkbox"/> Prekių kiekio negalima suskaiciuoti / There is no possibility to count the amount of goods <input type="checkbox"/> Neleista dalyvauti pakrovime / Not allowed to participate during loading											
<b>5</b> Pridedami dokumentai Annexed documents															
<b>6</b> Ženkliai ir numeriai Marks and Numbers <b>U.P. 001</b>		<b>7</b> Vietų skaičius Number of packages <b>150</b>		<b>8</b> Pakavimo būdas Method of packing <b>SAFETY</b>		<b>9</b> Krovinio pavadinimas* Nature of the goods*		<b>10</b> Statistinis Nr. Statist. number		<b>11</b> Svoris bruto, kg Gross weight in kg <b>6258</b>		<b>12</b> Tūris, m³ Volume in m³			
<b>13</b> Siuntėjo nurodymai (multinė ir kita informacija) Sender's instructions (Customs and other formalities) <b>Pareikštąjį krovinio vertę</b> Declared value of goods				<b>19</b> Apmokėjimui: To be paid by: Pervažimo kaina Carriage charges Nuolaida Reductions Skirtumas Balance Priedas Supplem. charges Papildoma rinkliava Other charges Kitai Miscellaneous Viso apmokėjimui Total to be paid				Siuntėjas Sender		Valiuta Currency		Gavėjas Consignee			
<b>14</b> Gražinimas Cash on delivery				<b>15</b> Apmokėjimo sąlygos Directions as to freight payment				<b>20</b> Ypatingos suderintos sąlygos Special agreements <b>KUEHNE + NAGEL S.r.l.</b> Via di Modugno - 70026 Modugno (BA)							
<b>21</b> Surašyta Established Data Date				<b>22</b> Atvykimas pakrovimui Arrival for loading Išvykimas Departure				<b>23</b> Kelionės laiko žemėlapis Map of the journey <b>„ARMAVISTA“ UAB</b> Meistrų g. 10, LT-02189 Vilnius Tel.: +370 5 247 75 88 info@armavista.com Pavarės n.k. 302434621, PVM mok. k. LT100004917814 AB SEB bankas, b. k. 70440 T. k. 7044 0600 0826 3698				Atvykimas iškrovimui Arrival for unloading Išvykimas Departure			
<b>25</b> Registracinis numeris/Registration No Vilkikas/Truck Puspriekabė / Trailer				<b>26</b> Markė/Type Vilkikas/Truck Puspriekabė / Trailer				<b>27</b> Tarifas už 1 km Tarifinis atstumas % už naudojamasi vilkiku/puspriekabė Zonos koef. Kiti mokėjimai VISO							
<b>28</b> Tarifinis atstumas, km Schema Tarifinis svoris, t Tarifas už 1 t Priedai Nuolaidos Kiti mokėjimai Apmokėjimui Atskaitymai Apmokėta užsakovui Apmokėjimui		<b>29</b> Valiuta Mokėtojo kodas													

Pavežant pavojingus krovinius, be išduoto leidimo, nurodyti pavojingų krovinių klase, skaičių, esant būtinumui - raide. In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Viešoji įstaiga „LINAŲŲŠ“ MOKYMO CENTRAS  
Tel.: +370 5 2740097, faks.: +370 5 2100854  
mc@linavos.lt